

Kulturmarkt Zürich
3. Dezember 2024
19.30 Uhr

[loxrən]
Übersetzerhaus Looren



Texte ohne Grenzen

Tekstên sînor nenas

Ein Abend zu kurdischer
Literatur mit Lesung,
Gespräch und Musik.



Schnee meiner Heimat

Ein zweisprachiger Abend mit dem kurdischen Autor Irfan Yildiz

Eine Frau steht am Fenster und schaut auf den fallenden Schnee. So beginnt Irfan Yildiz' Erzählung Berf (dt. Schnee). Das Bild steht als Metapher für das Stillen von Wehmut, Angst und Schmerz beim Gedanken an das Geschehen in der eigenen Heimat. Neben diesem Text präsentiert der in Zürich lebende kurdische Autor Auszüge aus seinem Roman Siya Mirinê (dt. Der Schatten des Todes), der 2022 in der Türkei auf Kurmandschi – einer Varietät des Kurdischen – publiziert wurde. Freuen Sie sich auf einen kurdisch-deutschen Abend mit Lesung, Gespräch und Musik!

Ab 17.00 Uhr: Barbetrieb

Ab 18.00 Uhr: Orientalische Küche

19.30 Uhr: Veranstaltungsbeginn

Musik: Musik: Dilek Yildirim (Gesang),
Orhan Yaman (Gitarre), Kerem Ucar (Tembur)

Moderation: Alice Grünfelder

Deutsche Lesung: Ivana Martinović

Regie: Zarina Tadjibaeva

Tickets



Förderer und Partner:



Stadt Zürich
Kultur

LANDIS & GYR STIFTUNG



Kanton Zürich
Fachstelle Kultur



JAN MICHALSKI
POUR
L'ÉCRITURE
ET LA
LITTÉRATURE



Kulturmarkt 'Zürich Wiedikon



MIGROS
Kulturprozent

Stiftung Temperatio

schweizer kulturstiftung
prohelvetia

ZARINA